

Tento dokument slouží výhradně k informačním účelům a nemá žádný právní účinek. Orgány a instituce Evropské unie nenesou za jeho obsah žádnou odpovědnost. Závazná znění příslušných právních předpisů, včetně jejich právních východisek a odůvodnění, jsou zveřejněna v Úředním věstníku Evropské unie a jsou k dispozici v databázi EUR-Lex. Tato úřední znění jsou přímo dostupná přes odkazy uvedené v tomto dokumentu

► **B**

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 411/2014

ze dne 23. dubna 2014

o otevření a správě celní kvóty Unie pro dovoz čerstvého a zmrazeného hovězího a telecího masa pocházejícího z Ukrajiny

(Úř. věst. L 121, 24.4.2014, s. 27)

Ve znění:

Úřední věstník

	Č.	Strana	Datum	
► <u>M1</u>	Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 1164/2014 ze dne 31. října 2014	L 314	1	31.10.2014

▼B**PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 411/2014**

ze dne 23. dubna 2014

o otevření a správě celní kvóty Unie pro dovoz čerstvého a zmrazeného hovězího a telecího masa pocházejícího z Ukrajiny*Článek 1***Otevření a správa celních kvót**

1. Tímto nařízením se otevírá a spravuje celní kvóta pro dovoz produktů uvedených v příloze I.
2. Množství produktů, na které se vztahuje kvóta uvedená v odstavci 1, uplatňované clo a pořadová čísla jsou stanoveny v příloze I.
3. Dovozní celní kvóta uvedená v odstavci 1 se spravuje nejprve přidělením dovozních práv, a poté prostřednictvím vydání dovozních licencí.
4. Nařízení (ES) č. 1301/2006, (ES) č. 376/2008 a (ES) č. 382/2008 se použijí, nestanoví-li toto nařízení jinak.

▼M1*Článek 2***Dovozní celní kvótová období**

1. Dovozní celní kvóta uvedená v čl. 1 odst. 1 je otevřena od 25. dubna do 31. prosince 2014 a od 1. ledna do 31. prosince 2015.
2. Množství stanovené pro roční dovozní celní kvótu na rok 2015 pro pořadové číslo stanovené v příloze I je rozděleno do čtyř období takto:
 - a) 25 % v období od 1. ledna do 31. března;
 - b) 25 % v období od 1. dubna do 30. června,
 - c) 25 % v období od 1. července do 30. září;
 - d) 25 % v období od 1. října do 31. prosince.

▼B*Článek 3***▼M1****Žádosti o dovozní práva na kvótové období 2014****▼B**

1. Žádosti o dovozní práva se předkládají nejpozději do 13.00 hodin bruselského času 15. kalendářního dne následujícího po dni vstupu tohoto nařízení v platnost.

▼B

2. Při podání žádosti o dovozní práva musí být složena jistota ve výši 6 EUR na 100 kilogramů čisté hmotnosti.

3. Žadatelé o dovozní práva musí prokázat, že množství hovězího masa kódů KN 0201 nebo 0202 bylo jimi nebo jejich jménem dovezeno na základě odpovídajících celních ustanovení, a to v průběhu dvanáctiměsíčního období bezprostředně předcházejícího dovoznímu celnímu kvótovému období (dále jen „referenční množství“). Společnost, která vznikla fúzí společností, z nichž každá dovezla referenční množství, může tato referenční množství použít jako základ své žádosti.

4. Celkové množství uvedené v žádostech o dovozní práva předložených v období dovozní celní kvóty nesmí přesáhnout referenční množství žadatele. Žádosti, které nejsou v souladu s tímto pravidlem, budou příslušnými orgány zamítnuty.

5. Členské státy oznámí Komisi nejpozději sedmý pracovní den po skončení období pro podávání žádostí podle odstavce 1 celková množství, o něž bylo požádáno, jako hmotnost produktu v kilogramech.

6. Dovozní práva se udělí nejdříve sedmý a nejpozději dvanáctý pracovní den po skončení oznamovací lhůty podle odstavce 5.

7. Pokud v důsledku použití přidělového koeficientu uvedeného v čl. 7 odst. 2 nařízení (ES) č. 1301/2006 dojde k tomu, že je přiděleno méně dovozních práv, než o kolik bylo požádáno, jistota složená v souladu s odstavcem 2 se v poměrné výši neprodleně uvolní.

8. Dovozní práva jsou platná ode dne vydání do ►**M1** 31. prosince 2014 ◀. Dovozní práva jsou nepřenosná.

▼M1*Článek 3a***Žádosti o dovozní práva na kvótové období 2015**

1. Žádosti o dovozní práva se předkládají během prvních sedmi dnů měsíce předcházejícího každému podobdobí uvedenému v čl. 2 odst. 2.

2. Při podání žádosti o dovozní práva musí být složena jistota ve výši 6 EUR na 100 kilogramů čisté hmotnosti.

3. Žadatelé o dovozní práva musí při podání první žádosti na daný kvótový rok prokázat, že množství hovězího masa kódů KN 0201 nebo 0202 bylo jimi nebo jejich jménem dovezeno na základě odpovídajících

▼ M1

celních ustanovení, a to v průběhu dvanáctiměsíčního období bezprostředně předcházejícího jejich první žádosti (dále jen „referenční množství“). Společnost, která vznikla fúzí společností, z nichž každá dovezla referenční množství, může jako základ své žádosti použít tato referenční množství.

4. Celkové množství uvedené v žádosti o dovozní práva předložené v dovozním celním kvótovém období nesmí přesáhnout 25 % referenčního množství žadatele. Žádosti, které nejsou v souladu s tímto pravidlem, budou příslušnými orgány zamítnuty.

5. Členské státy oznámí Komisi nejpozději čtrnáctý den měsíce, ve kterém se žádosti podávají, celková množství, včetně oznámení „bez-předmětné“, pro všechny žádosti, vyjádřené v kilogramech hmotnosti produktu.

6. Dovozní práva se udělují od 23. dne měsíce, ve kterém se žádosti podávají, a nejpozději poslední den uvedeného měsíce.

7. Pokud v důsledku použití přidělového koeficientu uvedeného v čl. 7 odst. 2 nařízení (ES) č. 1301/2006 dojde k tomu, že je přiděleno méně dovozních práv, než o kolik bylo požádáno, jistota složená v souladu s odstavcem 2 se v poměrné výši neprodleně uvolní.

8. Dovozní práva jsou platná od prvního dne obdobím, na které byla žádost podána, do 31. prosince 2015. Dovozní práva jsou nepřenosná.

▼ B*Článek 4***▼ M1****Vydávání dovozních licencí na kvótové období 2014****▼ B**

1. Aby se množství přidělená v rámci celní kvóty pro dovoz podle čl. 1 odst. 1 mohla propustit do volného oběhu, je třeba předložit dovozní licenci.

2. Žádosti o dovozní licence se vztahují na celkové množství přidělených dovozních práv. Tato povinnost představuje zásadní požadavek ve smyslu čl. 19 odst. 2 nařízení (EU) č. 282/2012.

3. Žádosti o licence mohou být podány výhradně ve členském státě, ve kterém žadatel zažádal o dovozní práva v rámci celní kvóty pro dovoz podle čl. 1 odst. 1 a ve kterém tato práva získal.

Každé vystavení dovozní licence má za následek odpovídající snížení získaných dovozních práv a jistota složená v souladu s čl. 3 odst. 2 je v poměrné výši bez prodlení uvolněna.

▼ B

4. Dovožní licence se vydávají na základě žádosti a na jméno hospodářského subjektu, který dovozní práva získal.
5. Žádosti o licence mohou mít pouze jedno pořadové číslo. Mohou se vztahovat na více produktů různých kódů KN. V takovém případě se všechny kódy KN uvedou v žádosti o licenci a v licenci do kolonky 16 a jejich popis do kolonky 15.
6. Žádosti o licence a dovozní licence obsahují:
 - a) v kolonce 8 název „Ukrajina“ jako zemi původu a políčko „ano“ vyznačené křížkem;
 - b) v kolonce 20 jeden z údajů uvedených v příloze II.
7. V každé licenci se uvede množství pro každý kód KN.
8. Odchylně od čl. 5 odst. 3 písm. b) nařízení (ES) č. 382/2008 jsou dovozní licence platné po dobu 30 dnů ode dne jejich skutečného vydání ve smyslu čl. 22 odst. 2 nařízení (ES) č. 376/2008. Doba platnosti dovozních licencí však končí nejpozději dne ►**M1** 31. prosince 2014 ◀.

▼ M1*Článek 4a***Vydávání dovozních licencí na kvótové období 2015**

1. Aby se množství přidělená v rámci celní kvóty pro dovoz podle čl. 1 odst. 1 mohla propustit do volného oběhu, je třeba předložit dovozní licenci.
2. Žádosti o dovozní licence se vztahují na celkové množství přidělených dovozních práv. Musí být splněna povinnost uvedená v čl. 23 odst. 1 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 907/2014 ⁽¹⁾.
3. Žádosti o licence se podávají výhradně v členském státě, ve kterém žadatel zažádal o dovozní práva v rámci celních kvót pro dovoz podle čl. 1 odst. 1 a ve kterém tato práva získal.
4. Každé vydání dovozní licence má za následek odpovídající snížení získaných dovozních práv a jistota složená v souladu s čl. 3a odst. 2 je v poměrné výši bez prodloužení uvolněna.
5. Dovožní licence se vydávají na základě žádosti a na jméno hospodářského subjektu, který dovozní práva získal.
6. Žádosti o licence mohou mít pouze jedno pořadové číslo. Mohou se vztahovat na více produktů různých kódů KN. V takovém případě se všechny kódy KN uvedou v žádosti o licenci a v licenci do kolonky 15 a jejich popis do kolonky 16.

⁽¹⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 907/2014 ze dne 11. března 2014, kterým se doplňuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013, pokud jde o platební agentury a další subjekty, finanční řízení, schválení účetní závěrky, jistoty a použití eura (Úř. věst. L 255, 28.8.2014, s. 18).

▼ M1

7. Žádosti o licence a dovozní licence obsahují:
- a) v kolonce 8 název „Ukrajina“ jako zemi původu a políčko „ano“ vyznačené křížkem;
 - b) v kolonce 20 jeden z údajů uvedených v příloze II.
8. V každé licenci se uvede množství pro každý kód KN.
9. Odchylně od čl. 5 odst. 3 písm. b) nařízení (ES) č. 382/2008 jsou dovozní licence platné po dobu 30 dnů ode dne jejich skutečného vydání ve smyslu čl. 22 odst. 2 nařízení (ES) č. 376/2008. Doba platnosti dovozních licencí však končí nejpozději dne 31. prosince 2015.

*Článek 5***Oznámení Komisi za kvótové období 2014**

1. Odchylně od čl. 11 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 1301/2006 členské státy oznámí Komisi:
- a) nejpozději 10. ledna 2015 množství produktů, včetně oznámení „bezpředmětné“, pro která byly v kvótovém období vydány dovozní licence;
 - b) nejpozději 30. dubna 2015 množství produktů, včetně oznámení „bezpředmětné“, na něž se vztahují nevyužitě nebo částečně využitě dovozní licence a jež odpovídají rozdílu mezi množstvími zapsanými na zadní straně dovozních licencí a množstvími, na která byly vydány.
2. Členské státy oznámí Komisi nejpozději 30. dubna 2015 množství produktů, která byla během dovozního celního kvótového období 2014 skutečně propuštěna do volného oběhu.
3. V případě oznámení uvedených v odstavcích 1 a 2 se množství vyjádří v kilogramech.

*Článek 5a***Oznámení Komisi za kvótové období 2015**

1. Odchylně od čl. 11 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 1301/2006 oznámí členské státy Komisi nejpozději desátý den měsíce, který následuje po posledním dni každého podobdobí, množství, včetně oznámení „bezpředmětné“, na něž se vztahují licence vydané během daného podobdobí.
2. Odchylně od čl. 11 odst. 1 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 1301/2006 oznámí členské státy Komisi množství, včetně oznámení „bezpředmětné“, na něž se vztahují nevyužitě nebo částečně využitě dovozní licence a jež odpovídají rozdílu mezi množstvími zapsanými na zadní straně dovozních licencí a množstvími, na která byly vydány:

▼ M1

- a) spolu s oznámeními uvedenými v čl. 3a odst. 5 tohoto nařízení, pokud jde o žádosti předložené pro poslední podobdobí dovozního celního kvótového období 2015;
 - b) pro množství, která v době prvního oznámení podle písmene a) ještě nebyla oznámena, nejpozději do 30. dubna 2016.
3. Členské státy oznámí Komisi nejpozději 30. dubna 2016 množství produktů, která byla během uvedeného dovozního celního kvótového období skutečně propuštěna do volného oběhu.
4. V případě oznámení uvedených v odstavcích 1, 2 a 3 se množství vyjádří jako hmotnost produktu v kilogramech.

▼ B*Článek 6***Vstup v platnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼ M1

PŘÍLOHA I

Nehledě na pravidla pro výklad kombinované nomenklatury se popis produktu považuje pouze za orientační vzhledem k tomu, že působnost preferenčního režimu se v kontextu této přílohy určuje zněním kódů KN.

Pořadové číslo	Kódy KN	Popis	Dovozní období	Množství v tunách (čistá hmotnost)	Platná celní sazba (v EUR/t)
09.4270	0201 10 00	Hovězí maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	Rok 2014	12 000	0
	0201 20 20		Rok 2015	12 000	
	0201 20 30				
	0201 20 50				
	0201 20 90				
	0201 30 00				
	0202 10 00				
	0202 20 10				
	0202 20 30				
	0202 20 50				
	0202 20 90				
	0202 30 10				
	0202 30 50				
	0202 30 90				

*PŘÍLOHA II***Údaje uvedené v čl. 4 odst. 6 písm. b)**

- bulharsky: Регламент за изпълнение (ЕС) № 411/2014
- španělsky: Reglamento de Ejecución (UE) n° 411/2014
- česky: Prováděcí nařízení (EU) č. 411/2014
- dánsky: Gennemførelsesforordning (EU) nr. 411/2014
- německy: Durchführungsverordnung (EU) Nr. 411/2014
- estonsky: Rakendusmäärus (EL) nr 411/2014
- řecky: Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 411/2014
- anglicky: Implementing Regulation (EU) No 411/2014
- francouzsky: Règlement d'exécution (UE) n° 411/2014
- chorvatsky: Provedbena uredba (EU) br. 411/2014
- italsky: Regolamento di esecuzione (UE) n. 411/2014
- lotyšsky: Īstenošanas regula (ES) Nr. 411/2014
- litevsky: Įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 411/2014
- maďarsky: 411/2014/EU végrehajtási rendelet
- maltsky: Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 411/2014
- nizozemsky: Uitvoeringsverordening (EU) nr. 411/2014
- polsky: Rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 411/2014
- portugalsky: Regulamento de Execução (UE) n.º 411/2014
- rumunsky: Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 411/2014
- slovensky: Vykonávacie nariadenie (EÚ) č. 411/2014
- slovinsky: Izvedbena uredba (EU) št. 411/2014
- fínsky: Täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 411/2014
- švédsky: Genomförandeförordning (EU) nr 411/2014.